



**Hindisheim Info**  
*D'Hindsemer Neischt*

**Mai 2014**

## Le mot du Maire



Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,

Le 23 mars dernier, vous avez élu pour six ans la nouvelle équipe municipale de HINDISHEIM.

Ce premier mot est donc d'abord pour remercier chaleureusement les électrices et électeurs de nous avoir accordé leurs suffrages. Notre village s'est d'ailleurs distingué par un bon taux de participation, et je tiens à féliciter les 75,26% de votants pour leur civisme.

L'ensemble des élus exprime sa gratitude pour cette confiance, afin de poursuivre sereinement la bonne marche et la gestion des affaires communales. Ceci dans la dynamique de cette « ambition collective » que j'appelais de mes vœux durant la campagne électorale, une dynamique au service du bien commun, du partage des idées et du meilleur de la vie ensemble.

Soyez assurés de notre détermination pour mener à bien les nombreuses tâches qui nous attendent. Nous nous familiarisons et nous formons progressivement aux multiples aspects de la vie municipale, conscients du travail accompli jusqu'ici par les élus sortants : nous les remercions pour l'excellente gestion et l'ensemble des actions entreprises durant les dernières mandatures. Je pense tout particulièrement à mon prédécesseur M. Jean-Michel GALEA, qui pendant 19 ans a présidé avec brio aux destinées de la commune.

C'est donc une équipe très largement renouvelée qui se met au travail. Mais le contexte réglementaire et économique n'est pas facile : alors que la décentralisation est censée attribuer un rôle croissant aux collectivités locales, il est demandé à ces dernières 11 milliards d'Euros d'économies pour les trois années à venir. La dotation globale de fonctionnement (DGF), de loin la principale dotation de fonctionnement de l'État aux collectivités territoriales, va être considérablement réduite, avec pour but affiché de forcer ces collectivités à réduire leurs dépenses. Et d'autres réformes territoriales sont annoncées.

Mais dans l'immédiat, se profilent les élections européennes du 25 mai 2014 : l'enjeu de ce scrutin est important car, même si cela n'est pas très perceptible dans notre quotidien, l'Europe joue un rôle décisif et croissant dans la vie des 28 États membres. L'économie française se réalise essentiellement par des échanges intracommunautaires.

Près de 500 millions d'Européens seront donc appelés aux urnes pour choisir la composition du neuvième Parlement de l'histoire de l'Union Européenne. Des élections qui surviennent dans un moment difficile non seulement économiquement, mais aussi par rapport à certains défis comme l'euroscpticisme et l'instabilité aux portes de l'Europe, comme en Ukraine qui attend de l'Europe une plus grande implication. L'Alsace est attachée à la construction européenne : j'espère donc une mobilisation des électeurs, laquelle signera l'engagement de notre région au sein d'une France plus forte dans une Europe plus forte.

*Pascal NOTHISEN*

## La nouvelle équipe du conseil municipal

Lors de son 1<sup>er</sup> conseil, le 28 mars 2014, les conseillers ont élu le maire et les trois adjoints :



De gauche à droite : Christelle SCHNEIDER, Marie-Noëlle LAUER, Jacky EBER, Chantal MATARAZZI, Pascal NOTHISEN, Alfred PERRAUT, Nicolas NIEDERGANG, Fabienne REINLING, Eric CROIZET, Céline MARTZ, Marie-Claire MUTSCHLER, Alain MUTSCHLER, Clarisse NOISIEZ, Jean-Luc HILL, Marthe HURTER.

- Pascal NOTHISEN a été désigné comme premier magistrat de la commune.
- Nicolas NIEDERGANG a été nommé 1<sup>er</sup> adjoint en charge de l'urbanisme.
- Jacky EBER a réintégré sa fonction de 2<sup>nd</sup> adjoint, responsable de la gestion des forêts et de l'environnement.
- Christelle SCHNEIDER a été nommée 3<sup>ème</sup> adjointe chargée de la vie sociale et culturelle de la commune.

Les élus se tiennent à votre disposition sur rendez-vous au 03 88 64 26 22.

### Les Commissions

#### Commission des finances

Président : Pascal NOTHISEN

Rapporteur Fabienne REINLING

Membres : Marthe HURTER - Chantal MATARAZZI  
- Clarisse NOISIEZ - Eric CROIZET - Jean-Luc HILL  
- Alain MUTSCHLER - Nicolas NIEDERGANG

#### Commission Bâtiment Urbanisme Sécurité

Président : Nicolas NIEDERGANG

Rapporteur : Marie-Noëlle LAUER

Membres : Chantal MATARAZZI - Marie-Claire  
MUTSCHLER - Fabienne REINLING - Jacky EBER  
- Jean-Luc HILL - Alain MUTSCHLER - Alfred  
PERRAUT

#### Commission Agricole - Forestière Environnement

Président : Jacky EBER

Rapporteur : Jean-Luc HILL

Membres : Marie-Noëlle LAUER - Marthe HURTER  
- Eric CROIZET - Alain MUTSCHLER - Alfred  
PERRAUT

#### Commission Communale Scolaire

Président : Christelle SCHNEIDER

Rapporteur : Céline MARTZ,

Membres : Fabienne REINLING - Eric CROIZET

#### Commission Communication Culture Loisirs

Président : Christelle SCHNEIDER

Rapporteur : Marie-Claire MUTSCHLER

Membres : Céline MARTZ - Fabienne REINLING -  
Eric CROIZET - Jacky EBER - Alfred PERRAUT

#### Conseil d'Administration du Centre Communal d'Action Sociale

Président : Pascal NOTHISEN

Rapporteur : Marthe HURTER

Membres : Céline MARTZ - Christelle SCHNEIDER  
- Eric CROIZET

Membres hors conseil municipal : Marie-Odile  
CHRISTMANN - Sandrine NIEDERGANG - André  
SIMON - Éliane ZEINDLER

#### Commission d'appel d'offres

Président : Pascal NOTHISEN

Délégués titulaires : Marie-Noëlle LAUER - Clarisse  
NOISIEZ - Alain MUTSCHLER

Délégués suppléants : Chantal MATARAZZI -  
Fabienne REINLING - Jacky EBER

#### Commission d'analyse des marchés

Membres titulaires : Marie-Noëlle LAUER - Clarisse  
NOISIEZ - Alain MUTSCHLER

Membres suppléants : Chantal MATARAZZI -  
Fabienne REINLING - Jacky EBER

## Les Délégations

### Conseillers à la Communauté de Communes du Pays d'Erstein

Pascal NOTHISEN - Marie-Noëlle LAUER - Marie-Claire MUTSCHLER

### Délégués aux conseils d'école :

Eric CROIZET - Céline MARTZ - Fabienne REINLING - Christelle SCHNEIDER

### Délégués au syndicat des Eaux ERSTEIN-NORD :

Jacky EBER - Nicolas NIEDERGANG

**Délégués au Conseil de fabrique de l'église :**  
Pascal NOTHISEN assisté de Marie-Noëlle LAUER

### Délégués au comité de Gestion du biotope du Bruch de l'Andlau

Jacky EBER - Alain MUTSCHLER

### Délégués au SIVU centre Alsace

Titulaire : Jacky EBER, suppléant : Jean-Luc HILL

### Délégués à l'Établissement Public Foncier Local (EPFL)

Nicolas NIEDERGANG - Alfred PERRAUT

## Élections européennes

Les élections européennes auront lieu le dimanche 25 mai 2014 en France.

Du 22 au 25 mai, 500 millions d'Européens choisiront leurs représentants au Parlement Européen pour les cinq prochaines années.



Quel est le rôle du député européen ?

Le député européen exerce 3 pouvoirs :

- législatif : le Parlement intervient pour adopter les actes juridiques communautaires.
- budgétaire : il établit, avec le Conseil de l'Union européenne, le budget annuel de l'UE.
- de contrôle : il intervient dans la procédure de désignation du président de la Commission européenne et peut censurer la Commission.

### POUR VOTER VOUS DEVREZ OBLIGATOIREMENT PRESENTER UNE PIECE D'IDENTITE

(carte d'identité, passeport, permis de conduire, carte vitale avec photo...).

Ouverture du bureau de vote à la mairie de Hindisheim : 8h00 – 18h00

## Centre de loisirs d'été

Cette année encore la commune met en place un soutien aux familles de Hindisheim dont les enfants entre 4 et 12 ans sont accueillis dans un centre de loisirs des alentours pendant les vacances d'été.



Cette aide financière s'élèvera à 3 € par jour et par enfant selon les critères suivants :

- Sont concernés les enfants entre 4 et 12 ans domiciliés à Hindisheim.
- La subvention est limitée aux vacances scolaires d'été (mois de juillet-août).
- Ne seront admis que des accueils en Centre de Loisirs sans

hébergement dans un rayon de 30 km autour de Hindisheim.

- Le montant de la subvention est limité à 15 jours/enfant par an.
- La subvention sera attribuée sur présentation d'une facture nominative payée au centre de Loisirs faisant état du nom et prénom de l'enfant et de la période d'accueil.

Les parents effectueront une demande à laquelle seront ajoutées les pièces justificatives et qui sera déposée en mairie avant fin septembre de l'année concernée.



## J'aime mon village, j'en prends soin

---

### Plan propreté :

Avec le retour de la période estivale, pensez à nettoyer régulièrement les abords de vos maisons: caniveaux et trottoirs (suppression de saletés et arrachage des herbes disgracieuses).

Les espaces verts, rues, trottoirs,... ne doivent pas être transformés en "crottoirs" !

Les propriétaires sont invités à ramasser les déjections de leur animal sur le domaine public.

### Rappel :

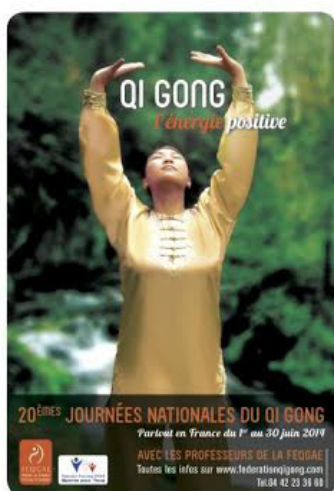
Pour vos déchets verts, bois et gravats notre déchetterie décentralisée de Hindisheim est ouverte :

- les samedis de 9h à 12h
- les lundis de 16h à 18h (du 28 avril au 20 octobre 2014 inclus)



## Journées nationales du QI GONG

---



Dans le cadre des 20<sup>èmes</sup> journées nationales du QI GONG  
**PORTES OUVERTES EN COURS DE QI GONG A HINDISHEIM**

Initiation gratuite à la pratique et démonstrations.

Mercredi 4 juin de 9h30 à 11h00

Vendredi 6 juin de 20h15 à 21h45

Foyer Hindisheim - 133 rue Principale (au centre du village)

Renseignements : Régine Schilling - 03 88 64 95 62

Se munir de chaussures ou de patins ne servant que pour l'intérieur (pratique pieds nus possible) et porter des vêtements amples.

## US Hindisheim

---

**SOIREE INSCRIPTION SAISON 2014/2015** le jeudi 26 juin 2014 de 19 heures à 21 heures au club house de l'US Hindisheim.

Les jeunes footballeurs peuvent intégrer l'école de foot dès lors qu'ils sont nés en 2009.

**L'US Hindisheim recherche** des encadrants pour la saison 2014/2015 dans plusieurs catégories de jeunes. Le club est également à la recherche d'un arbitre pour la saison prochaine, la formation est assurée par la ligue. Les personnes désirant prendre le rôle d'entraîneur, de dirigeant ou d'arbitre peuvent contacter Sébastien MULLER par mail [hindisheim.us@lafafoot.fr](mailto:hindisheim.us@lafafoot.fr) ou par téléphone au 06 08 68 63 59.

## Calendrier des fêtes

---

Mai	Juin
Vendredi 23 : Assemblée générale de l'USH	Dimanche 1 <sup>er</sup> : Match de football en soutien aux enfants atteints d'un cancer
Vendredi 23 : Dépose de déchets dangereux à la déchetterie d'Erstein de 14h à 17h	Vendredi 6 : Ramassage des vieux papiers
Samedi 24 : Dépose de déchets dangereux à la déchetterie d'Erstein de 9h à 12h et de 14h à 17h	Vendredi 6 : Soirée champêtre école maternelle
Jeudi 29 : Première communion	Vendredi 13 : Don du sang au foyer
	Samedi 14 : Feu de la St-Jean
	Dimanche 15 : Tournoi de pétanque
	Dimanche 22 : Fête de la musique
	Jeudi 26 : Inscription USH
	Samedi 28 : Kermesse école élémentaire
	Dimanche 29 : Fête patronale